FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM… DU CA…

Province Ontario — District No. 76 — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 6 {in / dans} Trafalgar {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 — 4301

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée	Family (number of individuals). / Famille (nombre de individus)	Name of each person in family, lodger, boarder or visitor. / Nom de chaque personne dans la famille, le locataire ou l'hôtelière.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sub-division number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family. / Parenté avec le chef de famille.	Citizenship. Whether a citizen or an alien. / Citoyenneté. Si citoyen ou sujet.	Whether married, widowed or legally separated. / Si marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Employé.	Employer. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as in factory, mine, mill, farm, shop, office, etc. / Mentionner où la personne est employée, dans une fabrique, une mine, un moulin, une ferme, un magasin, un bureau, une pharmacie, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Wages received in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de dollars gagnés en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires différents de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Note if earnings are for less than one year. / Nota. Si les gains ne sont que pour une partie de l'année, l'indiquer.	Yes or No. Is person in receipt of pension? / Oui ou non. Cette personne reçoit-elle une pension?	Amount. / Montant.	Insurance against accident. / Assurance contre les accidents.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age. Colleges, Universities, etc. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 20 ans. Collèges, Universités, etc.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
Dwelling. / Domicile.	Family. / Famille.	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Hooker William	Trafalgar	M	Head	S	Mar.	Apr.	1885	26	Ontario			English	Canadian	Methodist	Farmer																					
2		" Walter	"	M	Son	S	Single		1887	23	Ontario			English	Canadian	Methodist																					
3		" Jeanie	"	F	Daughter	S	Single		1900	10	Ontario			English	Canadian	Methodist																					
4	53	53	Orr Alexander	"	M	Head	M	December	1857	54	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																					
5			" Mary A	"	F	Wife	M	June	1857	56	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian																					
6			" William A	"	M	Son	S	May	1888	23	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																					
7			Bennett Mary	"	F	Servant	S	Aug.	1889	21	England	1908		English	English	Methodist	Domestic																					
8			Kingsmill Frank	"	M	Servant	S	May	1895	16	England	1907		English	English	Presbyterian																					
9	54	54	Howard Aubrey D	"	M	Head	M	June	1871	40	Ontario			English	Canadian	Anglican	Farmer																					
10			" Annie M	"	F	Wife	M	May	1879	43	W. S. A.	1906		English	Virginian	Anglican																					
11			Smith Christina	"	F	Servant	S	July	1890	20	Scotland			Scotch	Scotch	Anglican	Domestic																					
12	55	55	Langley George	"	M	Head	M	Oct.	1838	73	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																					
13			" Mary	"	F	Wife	M	March	1847	64	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	~~Teacher~~																					
14			" Maggie	"	F	Daughter	S	August	1882	28	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Teacher																					
15			" Althea	"	F	Daughter	S	Mar.	1886	24	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Teacher																					
16			Queen Edward	"	M	Servant	S	Oct.	1885	25	England	1911		Scotch	Scotch	Presbyterian	Laborer																					
17	56	56	Church William	"	M	Head	M	August	1853	57	U. S. A.	1901	1904	English	English	Methodist	Laborer																					
18			" George Allen	"	M	Son	S	Sept.	1891	19	Ontario			English	Canadian	Methodist																					
19	57	57	McCamus Frank S	"	M	Head	M	May	1874	37	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer Rd																					
20			" Grace	"	F	Wife	M	Mar.	1877	34	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
21			" Isabelle	"	F	Daughter	S	January	1901	10	Ontario			English	Canadian	Presbyterian																					
22			" Helen	"	F	Daughter	S	April	1902	9	Ontario			English	Canadian	Presbyterian																					
23			" Margaret	"	F	Daughter	S	January	1904	6	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian																					
24			" Frank	"	M	Son	S	March	1908	3	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian																					
25	58	58	Dale George M	"	M	Head	M	March	1863	48	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																					
26			Dale Georgia	"	F	Wife	M	September	1864	44	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																					
27	59	59	Morden Orrin C. A	"	M	Head	M	September	1868	42	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																					
28			" Maine	"	F	Daughter	S	March	1897	14	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	None																					
29			" Asa	"	M	Son	S	October	1898	12	Ontario			English	Canadian	Presbyterian																					
30			" Ida	"	F	Daughter	S	April	1899	12	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian																					
31			" Hardy	"	M	Son	S	October	1899	11	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian																					
32			" Marjorie	"	F	Daughter	S	January	1902	9	Ontario			"	"	"																					
33			" Albert	"	M	Son	S	June	1903	8	Ontario			"	"	"																					
34			" Charlie	"	M	Son	S	May	1905	6	Ontario			"	"	"																					
35			" Hedley	"	M	Son	S	January	1909	2	Ontario			"	"	"																					
36	60	60	Hawke W. H.	"	M	Head	M	September	1869	41	England	1911		English	English	Anglican	Laborer																					
37			" Agnes	"	F	Wife	M	April	1868	43	England	1911		English	English	Anglican	None																					
38			" William	"	M	Son	S	July	1896	14	England	1911		English	English	Anglican																					
39	61	61	Morford Thomas	"	M	Head	M	July	1858	25	England	1911		English	English	Anglican	Laborer																					
40			" Matilda	"	F	Wife	M	October	1891	19	England	1911		English	English	Anglican																					
41			" William	"	M	Son	S	February	1911		England	1911		English	English	Anglican																					
42			" William	"	M	Son	W	April	1841	65	England	1911		English	English	Anglican																					
43	62	62	Gladman Thomas	"	M	Head	M	April	1859	52	England	1911		English	English	Anglican	Laborer Farmer																					
44			" Emma	"	F	Wife	M	August	1859	51	England	1908		English	English	Anglican																					
45			" Arthur	"	M	Son	S	November	1885	25	England	1910		English	English	Anglican	Laborer																					
46			" Mildred E	"	F	Daughter	S	May	1891	20	England	1908		English	English	Anglican																					
47			" William J	"	M	Son	S	June	1893	18	England	1908		English	English	Anglican	Laborer																					
48			" Mildred D	"	F	Daughter	S	November	1901	9	England	1908		English	English	Anglican																					
49			" Walter C	"	M	Son	S	March	1903	8	England	1908		English	English	Anglican																					
50			" Elizabeth M	"	F	Daughter	S	July	1907		Ontario			English	Canadian	Anglican																					